C3

961951-M-5 2009 Jano Kelf.

NINTH

CENSUS

OF



NEUVIÈME

RECENSEMENT

DU

STATISTICS CANADA STATISTIQUE

JUL 2 2002

LIBRARY

Population and housing characteristics by census tracts

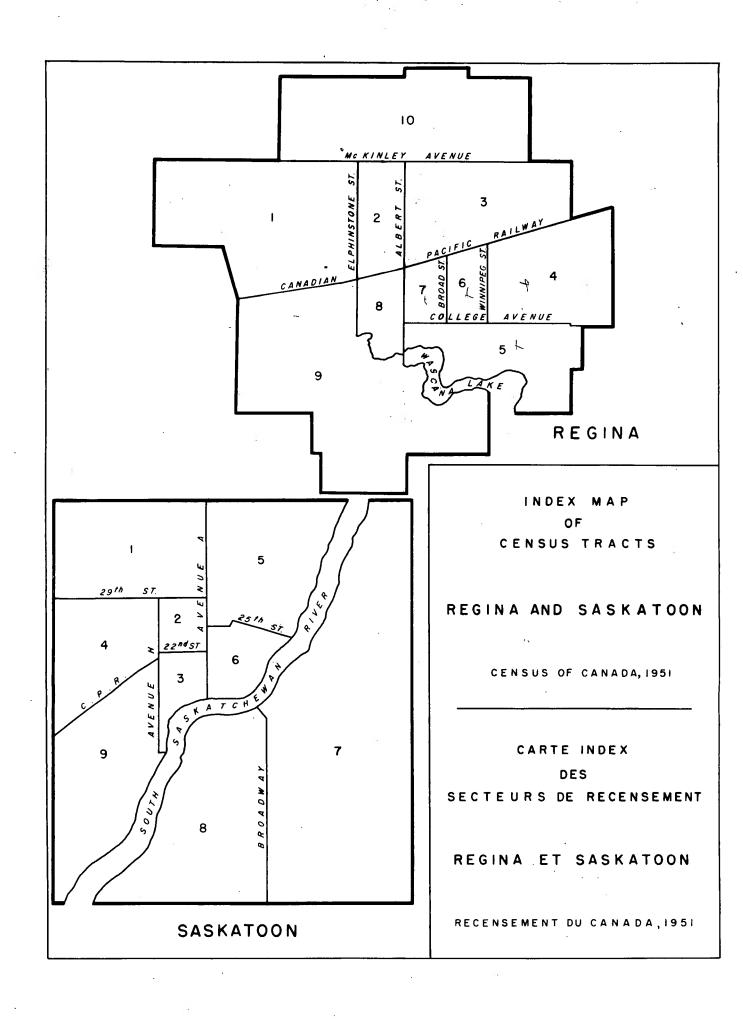
Caractéristiques de la population et du logement par secteur de recensement

- REGINA
- SASKATOON

BULLETIN: CT-9 3-3-1953

PUBLISHED BY AUTHORITY OF THE RT. HON, C. D. HOWE MINISTER OF TRADE AND COMMERCE PUBLIÉ D'ORDRE DU TRÈS HON. C. D. HOWE MINISTRE DU COMMERCE

25 cents



INTRODUCTION

Basic population and housing data from the 1951 Census are presented in this report by census tracts. For identification purposes, an index map outlining the relative locations of these tracts is shown on the opposite page. Explanations of census terms used in the tables will be found on the final pages of the report.

Census tracts provide a means of comparison of social and economic factors within an urban community which are often obscured in totals for a city or metropolitan area as a whole. These statistical units are designed with a view to approximate uniformity in size and population, and to the inclusion of an area which is fairly homogeneous with respect to economic status and living conditions. The basic population and housing data available from the Census provide background material for local surveys. They are of value also in disclosing trends within sections of the community.

In Canada, census tracts were established in co-operation with local authorities for cities re questing this type of information. Wherever possible, local census tract committees were formed to delineate these areas. To date, census tracts have been established in 14 of the larger cities, extending in some cases into the metropolitan fringe parts. These cities are as follows: Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Quebec and Montreal, Que.; Ottawa, Toronto and Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Edmonton and Calgary, Alta.; and Victoria and Vancouver, B.C.

Tables

	Page
Table 1. Population characteristics	4
Table 2. Dwelling, household and family characteristics	
Table 3. Characteristics of the labour force	

PREPARED IN THE POPULATION SECTION
OF THE CENSUS DIVISION

INTRODUCTION

Le présent rapport donne, par secteur de recensement, les données de base relatives à la population et au logement, tirées du recensement de 1951. On trouvera, sur la page opposée une carte-index indiquant, pour fins d'identification, les endroits relatifs où se situent ces secteurs. Les explications des termes et expressions de recensement employés dans les tableaux sont données aux dernières pages du rapport.

Les secteurs de recensement permettent d'établir des comparaisons entre des facteurs sociaux et économiques à l'intérieur d'une collectivité urbaine, qui ne ressortent pas toujours des totaux donnés pour une cité ou une zone métropolitaine entière. Ces unités ou subdivisions statistiques ont été conçues de façon qu'elles soient à peu près uniformes quant à l'étendue et à la population et qu'elles puissent représenter une région raisonnablement homogène quant à la situation économique et aux conditions de vie. Les données de base sur la population et le logement apportées par le recensement servent d'arrière-plan aux enquêtes locales. Elles sont aussi utiles en ce qu'elles révêlent les tendances à l'intérieur des sections de la collectivité.

Au Canada, les secteurs de recensement ont été établis en collaboration avec les autorités locales pour les villes qui ont besoin de renseignements de ce genre. Partout où il a été possible de le faire, des comités locaux ont été chargés de délimiter ces régions. A ce jour, des secteurs de recensement ont été établis dans 14 des grandes cités et pénètrent dans certains cas dans la banlieue métropolitaine. Ces cités sont: Halifax (N.-E.), Saint-Jean (N.-B.), Québec et Montréal (P.Q.), Ottawa, Toronto et Windsor (Ont.), Winnipeg (Man.), Regina et Saskatoon (Sask.), Edmonton et Calgary (Alb.), et Victoria et Vancouver (C.-B.).

Tableaux

	Page
Tableau 1. Caractéristiques de la population	4
Tableau 2 Caractéristiques des logements, des ménages et des familles	6
Tableau 3. Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre.	8

ÉTABLI À LA SECTION DE LA DÉMOGRAPHIE, DIVISION DU RECENSEMENT

Table 1. - Population characteristics by census tracts, Regina and Saskatoon, 1951

_	Table 1	ropulacion	- characte	ristics by	census	tracts, R	egina and	Saskatoo	n, 1951			
	Damiland on about the state of		-			Regina	(city -	cité)		•		
No	Population characteristics	Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1 2		71,319 60,155	10,933 6,063	8,881 8,498	2,875 2,639	7,919 6,712	3,345 1,269	8,638 8,736	8,167 9,959	8,918 9,812	7,088 4,923	4,555 1,544
3	Sex Males	34,147 37,172	5,541 5,392	4,325 4,556	1,451 1,424	3,993 3,926	1,616 1,729	4,073 4,565	3,384 4,783	4,007 4,911	3,380 3,708	2,377 2,178
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	Age groups 0-4 5-9 10-14 15-19 20-24 25-34 35-44 45-54 55-64 65-69 70 and over	8,018 5,373 4,468 5,455 7,050 12,510 9,771 7,136 6,063 2,395 3,080	1,885 1,152 739 859 983 2,099 1,426 699 536 213 342	919 707 626 738 797 1,419 1,282 902 812 311 368	381 265 243 238 249 494 385 255 220 59 86	907 718 683 704 694 1,249 1,034 796 585 255 294	516 276 221 228 255 699 477 319 189 70 95	579 394 417 773 1,174 1,417 1,088 1,007 915 413 461	365 212 213 577 1,022 1,547 1,182 1,015 999 423 612	678 534 509 629 1,002 1,435 1,188 1,078 998 373 494	928 622 464 435 486 1,244 1,141 764 589 185 230	860 493 353 274 388 907 568 301 220 93 98
16 17 18 19 20 21	Marital status Single	33,112 17,859 15,253 34,573 3,341 293	5,664 3,776 1,888 4,900 342 27	3,996 2,252 1,744 4,462 398 25	1,381 889 492 1,387 87 20	3,738 2,308 1,430 3,833 332 16	1,487 1,013 474 1,764 87	3,998 1,390 2,608 4,111 484 45	3,643 790 2,853 3,722 716 86	3,914 1,721 2,193 4,430 538 36	3,065 2,014 1,051 3,760 245 18	2,226 1,706 520 2,204 112 13
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33	Origin British Isles origins(1) French	40,191 2,565 11,944 104 660 1,056 1,884 917 2,418 2,702 5,132 367 1,679	7,208 524 1,131 9 130 147 147 453 233 573- 20 285	6,125 266 950 30 31 146 158 89 354 205 360 22 173	1,678 115 433 3 1 45 89 39 116 108 202 6 40	1,442 129 3,269 18 34 57 280 90 124 1,593 32 57	1,482 58 949 3 	2,973 223 2,483 9 229 93 388 209 202 559 909 141 220	5,477 332 783 9 82 141 161 81 286 238 308 61	6,364 363 696 11 103 112 95 74 295 108 250 42	5,322 221 463 10 	2,120 334 787 2 9 102 126 273 226 273 415 9
35 36 37 38	Official language English only	68,925 42 1,994 358	10,611 3 308 11	8,699 3 172 7	2,815 1 48 11	7,640 6 99 174	3,260 1 64 20	8,306 10 231 91	7,747 11 395 14	8,595 4 314 5	6,878 2 207 1	4,374 1 156 24
39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49	Religion Baptist Church of England in Canada Greek Orthodox. Jewish Lutheran Mennonite Presbyterian Roman Catholic. Ukrainian (Greek) Catholic United Church of Canada Other	2,056 10,829 2,505 740 6,507 90 4,034 16,305 798 24,199 3,256	233 2,233 98 4 823 15 578 2,085 48 4,311	378 1,652 114 8 698 685 1,308 67 3,450 521	63 463 114 - 360 1 280 483 6 915 190	123 443 1,188 36 1,205 29 130 3,270 305 900 290	53 468 95 38 374 3 120 1,110 25 906 153	233 702 528 245 1,258 16 283 2,881 165 1,965 362	302 1,392 146 96 447 10 711 1,453 61 3,164	265 1,460 59 123 357 5 639 1,630 13 4,008 359	206 1,386 44 184 314 5 365 936 7 3,381 260	200 630 119 6 6 671 6 243 1,149 101 1,199 231
50 51 52 53 54 55 56 57 58	Tears of schooling (3) Attending school. 1-4 years 5-8 " 9-12 " 13 years and over Not attending school. None. 1-4 years 5-8 " 9-12 " 13 years and over	11,452 4,521 3,477 2,904 51,849 2,376 2,518 15,964 24,971 6,020	2,196 988 570 562 76 6,852 358 172 2,142 3,580 600	1,448 550 478 381 39 6,514 212 229 2,224 3,294 555	529 220 197 104 8 1,965 120 115 815 846 69	1,484 646- 507 305 26 5,528 598 658 2,370 1,700 202	579 250 174 138 17 2,250 109 120 663 1,028 330	1,114 364 347 336 67 6,945 280 645 2,408 2,967 645	753 177 188 293 95 7,049 78 193 1,659 3,904 1,215	1,355 427 403 399 126 6,885 169 136 1,393 3,875 1,312	1,241 482 378 291 90 4,919 204 67 877 2,758 1,013	753 417 235 95 6 2,942 248 183 1,413 1,019

Includes English, Irish, Scottish and Welsh.
 Includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.
 Figures relate to population 5 years of age and over.

Tableau 1. - Caractéristiques de la population par secteur de recensement, Regina et Saskatoon, 1951

	,		Se	askatoon (city - cité	i)		-		
Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Caractéristiques de la population
53,268 43,027	5,886 4,428	2,809 3,194	3,508 3,427	6,173 4,870	8,050 5,881	2,991 3,689	9,559 6,564	9,694 7,856	4,598 3,118	Population, 1951 1 1941 2
25,510 27,758	2,854 3,032	1,305	1,949 1,559	3,053 3,120	3,568 4,482	1,298 1,693	4,507 5,052	4,664 5,030	2,312 2,286	Sexe Hommes
6,006 4,100 3,275 3,916 4,981 9,069 6,773 5,307 4,916 2,134 2,791	772 535 411 418 1,017 782 583 488 205 264	236 177 152 240 302 438 344 289 291 148 192	276 183 154 286 395 525 400 430 414 191 254	788 533 461 540 602 941 750 614 489 190	1,009 575 410 568 844 1,500 971 725 694 276 478	109 71 78 175 343 585 380 357 430 210 253	1,101 863 644 703 815 1,607 1,325 878 838 350 435	1,090 755 655 651 836 1,627 1,271 1,018 920 389 482	625 408 310 342 426 829 550 413 352 175 168	Groupes d'âge 0-4
24,280 13,381 10,899 26,080 2,702 206	2,632 1,718 914 2,998 247	1,220 565 655 1,397 177 15	1,604 613 991 1,661 213 30	3,043 1,782 1,261 2,878 239	3,762 1,994 1,768 3,802 459 27	1,372 258 1,114 1,285 299 35	4,347 2,608 1,739 4,763 421 28	4,165 2,500 1,665 5,028 467 34	2,135 1,343 792 2,268 180 15	Stat matrimonial 16 16 16 17 17 17 18 18 19 19 19 19 19 19
31,377 2,076 4,897 128 2,257 1,098 1,126 2,751 4,116 4,535 314 1,020	3,560 147 549 6 15 474 74 116 292 168 100 2 383	1,769 126 262 1 10 154 37 36 168 135 80 9	1,168 163. 362 13 (213) 90 144 125 100 761 179 110	2,416 341 636 63 23 349 275 249 269 -1,260 215 16	5,466 294 680 5 39 306 90 109 431 293 198 20 119	1,893 147 250 11 27 82 36 19 161 78 83	6,383 345 799 6 113 356 108 169 611 283 252 38 96	6,703 295 789 14 93 252 133 100 581 314 262 40 118	2,019 218 570 9 40 194 201 203 169 739 171 7	Origine 22 Origine britannique(1) 22 Française 23 Allemande 24 Italienne 25 Juive 26 Néerlandaise 27 Polonaise 28 Russe 29 Scandinave(2) 30 Ukrainienne 31 Autre européenne 32 Asiatique 33 Autre et non declarée 34
51,432 35 1,522 279	5,759 - 92 35	2,715 1 85 8	3,318 12 136 42	5,806 5 235 127	7,823 - 215 12	2,843 3 141 4	9,215 9 329 6	9,495 2 177 20	4,458 3 112 25	Langue officielle
1,254 9,176 1,418 687 2,946 1,663 3,161 7,958 1,862 20,014 3,129	112 1,156 43 16 354 465 464 506 39 2,306 425	58 476 55 10 169 113 212 360 58 1,064 234	107 292 267 240 197 99 163 745 365 770 263	188 722 403 22 270 317 215 1,411 771 1,505 349	157 1,566 99 40 322 219 555 1,082 54 3,509 447	73 576 46 26 147 49 247 478 61 1,142	181 1,894 149 173 660 159 473 1,230 76 4,066 498	203 1,799 131 114 527 71 691 1,356 100 4,290 412	175 695 225 46 300 171 141 790 338 1,362	Religion 39 Eglise d'Angleterre au Canada 40 Grecque orthodoxe 41 Juive 42 Luthérienne 43 Mennonite 45 Catholique romaine 46 Ukrainienne (grecque) catholique 47 Eglise-Unie du Canada 48 Autre 49
8,926 3,261 2,603 2,219 38,336 1,929 1,876 12,166 17,278 5,087	1,018 405 302 242 69 4,096 203 164 1,466 1,951 312	456 146 124 121 65 2,117 76 107 682 1,024 228	420 134 137 125 24 2,812 198 310 1,201 966 137	1,257 483 360 370 44 4,128 371 422 1,710 1,418 207	1,135 404 330 265 136 5,906 220 183 1,600 2,953 950	254 70 60 89 35 2,628 26 .88 .762 1,365 387	1,947 690 558 448 251 6,511 270 136 1,517 2,985 1,603	1,696 590 498 421 187 6,908 298 191 1,898 3,455 1,066	743 339 234 138 32 3,230 267 275 1,330 1,161 197	Années d'étude(3) Fréquentant l'école

Comprend anglaise, irlandaise, écossaise et galloise.
 Comprend danoise, islandaise, norvégienne et suédoise.
 Les chiffres portent sur la population âgée de 5 ans et plus.

Table 2. - Dwelling, household and family characteristics by census tracts, Regina and Saskatoon, 1951

•	Dwelling, household					Regina (c	ity - ci	té)				
Na.	and family characteristics	Total	1	2	3	4	5	/6	7	8	9	10
1	Occupied dwellings (households) .	19,161 18,229	2,501 2,540	2,437 2,419	749 735	2,070 2,035	899 917	2,021 2,124	2,798 1,966	2,550 2,371	1,941 1,965	1,195 1,157
	<u> Households</u>										-	
3 4 5 6 7	By number of persons: 1	1,762 8,716 6,103 2,287 293	75 885 1,126 400 15	135 1,160 830 291 21	36 330 269 97 17	98 913 736 302 21	19 424 360 93 3	196 860 546 320 99	785 1,472 322 171 48	283 1,239 691 284 53	52 945 764 176 4	83 488 459 153 12
8	Persons per household	3.6	4.0	3.6	3.8	3.8	3.7	4.0	2,6	3.5	3.6	3.8
9 10 11	By number of families: 0	2,530 15,377 1,254	111 2,241 149	203 2,079 155	50 665 34	154 1,800 116	33 816 50	299 1,439 283	1,082 1,586 130	417 1,945 188	83 1,761 97	98 1,045 52
12	With lodgers	2,609	245	293	63	201	70	590	449	478	139	81
	<u>Pamilies</u>	10			į				9.5			
13 14 15 16	3 - 4	6,422 8,883 2,409 515	523 1,378 549 90	840 1,197 301 81	214 367 113 41	601 978 360 96	259 509 126 23	953 961 174 36	1,142 724 86 14	1,056 1,029 244 42	609 1,069 249 38	225 671 207 54
17 18 19		7,268 1,848 2,691	1,478 290 249	907 252 420	317 101 103	826 304 304	452 85 121	618 182 371	424 101 299	680 226 409	888 170 298	678 137 117
20 21 22 23 24	6 - 13 years	23,859 < 9,205 7,725 3,327 3,602	4,483 2,181 1,483 452 367	3,200 1,078 1,064 513 545	1,177. 447 396 181 153	3,198 1,051 1,108 506 533	1,294 562 411 155 166	2,121 663 625 354 479	1,285 402 340 228 315	2,504 764 815 394 531	2,592 1,069 846 310 367	2,005 988 637 234 146
25	Persons per family	3.3	3.7	3 .3	3.6	3.6	3.4	3.0	2.6	3.1	3.3	3.7
26 27	Wage-earner family heads	13,809 2,389	2,116 2,445	1,904 2,367	589 2 , 248	1,530 2,034	704 2,546	1,453 2,238	1,402 2,415	1,676 2,811	1,509 2,929	926 2 ,0 86
28	Lodging families	1,066	89	88	13	59	13	321	21.4	178	47	44
	Occupied dwellings (1)											
29 30 31 32	Apartments and flats Rooms per dwelling	13,125 5,450 4.5 0.8	2,135 270 4.5 0.9	1,870 530 4.5 0.8	540 200 4.8 0.8	1,840 175 4.1 0.9	720 150 4.4 0.8	1,235 700 5.0 0.8	400 2,305 3.5 0.8	1,480 945 5.1 0.7	1,760 140 5.1 0.7	1,145 3.9 1.0
33 34 35 36	Median rent	11,060 3,020 8,100 35	1,300 370 1,200 32	1,640 405 795 33	430 315 27	1,540 230 530 32	725 385 170 39	1,140 170 890 35	490 145 2,315 39	1,465 420 1,085 42	1,455 685 485 37	875 150 315 27
37 38 39		6,955 7,425 4,780	595 1,225 680	1,000 925 510	305 260 180	845 750 475	210 440 245	970 655 405	1,060 1,050 695	1,010 1,000 540	690 595 655	270 525 395
40 41 42	Running water	14,855 15,030 12,305	1,615 1,870 1,775	1,930 2,130 1,745	475 545 430	1,110 1,120 975	730 750 665	1,825 1,820 1,375	2,770 2,560 1,640	2,465 2,435 2,000	1,635 1,750 1,650	300
43		11,495	1,630	1,545	385	815	630	1,255	1,585	1,965	1,635	_
44		11,140	1,220	1,205	190	600	685	1,210	2,050	2,195	1,600	185
45 46 47	Powered washing machine Electric vacuum cleaner	9,775 15,455 11,700	2,300 1,630 2,085	970 2,050 1,485	255 645 420 560	585 1,690 765 870	795 645 775	1,620 1,290	1,750 1,440 1,605 2,290	1,870 2,125 2,005 2,265	1,425 1,795 1,550	995 305 500
48 49 50	Radio	14,650 18,455 8,175	2,085 2,465 1,105	2,080 2,380 1,045	560 730 275	870 1,920 500	885 440	1,465 1,915 775	2,290 2,665 965	2,265 2,480 1,335	1,760 1,895 1,195	1,120 540

⁽¹⁾ All figures in this section are from a 20 p.c. sample of dwellings. Because of sampling error figures under 100 are indicated by dashes (-).

Tableau 2. - Caractéristiques des logements, des ménages et des familles par secteur de recensement, Regina et Saskatoon, 1951

			Sasi	katoon (ci	ity - clté)				Caractéristiques des logements, ménages et familles	Caractéristiques des logements
Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
14,982 13,639	1,634 1,572	945 741	855 820	1,587 1,544	2,114 2,002	1,123 627	2,763 2,526	2,794 2,649	1,167 1,158	Logements occupés (ménages) 1 Familles
								·	9=	<u>Ménages</u>
1,508 7,168 4,625 1,540	87 775 602 160	166 480 229 65 5	108 359 222 145 21	101 695 552 211 28	152 1,002 688 245 27	411 554 111 41 6	231 1,382 868 269 13	188 1,400 939 253 14	64 521 414 151 17	Selon le nombre de personnes: 1
3.4	3.6	3.0	3.8	3.8	3.6	2,2	3.4	3.4	3.8	Personnes par ménage 8
2,170 12,125 687	137 1,430 67	230 695 20	156 618 81	144 1,356 87	241 1,764 109	537 570 16	356 2,294 113	275 2,396 123	94 1,002 71	Selon le nombre de familles: 0
1,850	178	109	246	150	316	153.	284	283	131	Avec chambreurs
4,796 6,661 1,845 337	502 780 247 43	303 350 77 11	326 383 90 21	455 756 264 69	708 983 273 38	381 219 25 2	863 1,259 344 60	919 1,344 339 47	339 587 186 46	Familles Selon le nombre d'enfants: 0
5,466 1,258 2,119	693 148 229	257 64 117	269 67 158	639 203 247	865 136 293	128 31 87	1,031 234 398	1,062 240 428	522 135 162	Selon l'âge des enfants: Tous de moins de 14 ans 17 De moins et de plus de 14 ans 19 De plus de 14 ans 19
17,612 6,873 5,649 2,390 2,700	2,205 879 749 278 299	798 269 274 103 152	928 328 254 157 189	2,396 891 792 351 362	2,528 1,151 760 284 333	393 119 117 68 89	3,304 1,262 1,089 449 504	3,324 1,265 1,058 473 528	1,736 709 556 227 244	Nombre d'enfants dans les familles. 20 De moins de 6 ans
3.3	3.4	3.1	3.1	3.5	3.3	2.6	3.3	3.3	3.5	Personnes par famille 25
9,826 2,359	1,194	533 2,389	512 1,975	1,148	1,473	438 2,339	1,762 2,677	1,909 2,574	857 2,155	Chefs de familles salariés 26 Sain médian
537	53	20	93	59	98	31	54	76	53	Familles de chambreurs 28
										Logements occupés (1)
10,580 4,135 4.7 0.7	1,550 4.7 0.8	500 430 4.4 0.7	440 340 4.6 0.8	1,485 100 4.4 0.8	1,395 655 4.9 0.8	140 935 3.0 0.7	2,000 740 5.1 0.7	2,095 670 5.0 0.7	975 185 4.5 0.9	Nombre de pièces par logement 31
9,585 2,455 5,395 35	1,320 270 325 34	535 420 30	445 410 30	1,235 255 350 28	1,165 330 940 39	120 · - 995 30	2,055 790 710 42	1,930 520 860 37	780 — 385 28	Déclarant une hypothèque 34 Occupés par des locataires 35
4,925 5,850 4,205	605 630 410	275 345 335	290 310 255	555 635 395	650 790 665	360 420 335	850 1,070 845	1,015 1,110 665	325 540 300	Avant 1946
11,970 12,465 10,895	1,280 1,285 1,225	905 810 640	780 790 635	910 890 850	1,715 1,935 1,705	1,060 940 500	2,450 2,420 2,230	2,270 2,490 2,300	600 905 810	D'eau courante
10,275	1,150	600	610	750	1,655	485	2,165	2,205	655	D'une baignoire ou d'une douche (usage exclusif).
7,355	660	580	325	245	1,280	685	1,865	1,510	205	D'une cuisinière électrique ou à 44 gaz.
6,835	690	480	265	295	1,150	575	1,650	1,440	290	å gaz.
12,130 8,785 11,315 14,465 6,690	1,440 970 1,280 1,585 785	720 545 790 910 465	595 300 470 805 295	1,245 495 975 1,470 590	1,810 1,435 1,655 2,065 1,050	430 595 840 1,065 210	2,450 1,895 2,270 2,680 1,450	2,465 2,030 2,390 2,750 1,350	975 520 645 1,135 495	D'un aspirateur électrique 47 Du téléphone

⁽¹⁾ Tous les chiffres de la présente section sont tirés de l'échantillon de 20 p.100 des logements. En raison de l'erreur d'échantillonnage, les chiffres de moins de 100 sont indiqués par des tirets (--).

Table 3. - Characteristics of the labour force population by census tracts, Regina and Saskatoon, 1951

	Characteristics of the labour	Regina (city - cité)										
No.	force population	Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1 2 3	Pomulation 14 years and over	54,291 25,480 28,811	7,262 3,640 3,622	6,744 3,215 3,529	2,032 1,034 998	5,737 2,858 2,879	2,371 1,136 1,235	7,327 3,417 3,910	7,420 3,028 4,392	7,311 3,191 4,120	5,165 2,459 2,706	2,922 1,502 1,420
56	Labour force (1)	31,824 21,204 10,620	4,199 3,121 1,078	3,874 2,679 1,195	1,140 875 265	3,113 2,308 805	1,309 967 342	4,571 2,720 1,851	4,888 2,476 2,412	4,417 2,703 1,714	2,756 2,065 691	1,557 1,290 267
	Employment status Males								,		0.0	
7 8 9	Working. With a job but not at work Looking for work Females	20,821 240 143	3,061 43 17	2,623 36 20	862 7 6	2,258 .30 20	944 18 5	2,658 [/] 37 25	2,426 29 21	2,671 18 14	2,037 21 7	1,281
10 11 12	Working	10,438 115 67	1,068 5 5	1,167 21 7	259 2 4	791 8 6	327 8 7	1,823 20 8	2,358 35 19	1,699	683 4 4	263 - 4
13	Class of worker Males Employers and own accounts	2 323	102	106	£1	205	100	,	005	200		
14	Wage-earners No pays Females	2,121 19,070 13	183 2,938	196 2,482 1	54 821	205 2,102 1	120 846 1	324 2,392 4	285 2,191	375 2,325 3	274 1,789 2	105 1,184 1
16 17 18	Employers and own accounts Wage-earners	541 10,047 32	49 1,029 -	121 1,069 5	261 -	791 6	335 2	46 1,802 - 3	2,323 4	164 1,545 5	48 636 7	11 256
	Occupation group (2)											
19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	Males Proprietary and managerial Professional Clerical Primary Manufacturing and mechanical Construction Transportation and communication Commercial and financial Service Personal Labourers	2,822 1,732 2,822 452 2,816 1,536 2,645 2,041 2,550 1,225 1,637	277 177 391 70 410 219 452 257 696 118 155	253 112 482 46 379 209 475 247 278 136 188	52 21 106 13 192 79 138 61 90 42 120	133 79 228 62 455 243 310 154 235 169 385	159 106 113 30 140 87 76 128 66 47	287 161 324 62 411 240 313 268 375 290 251	420 281 399 39 233 106 261 281 311 216	629 417 401 53 235 120 211 345 180 102 93	555 352 248 42 124 99 125 221 232 40	57 26 130 35 237 134 284 79 87 65 215
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40	Females Proprietary and managerial	206 1,498 4,985 9 318 - 233 972 2,303 2,281 38	10 301 382 1 28 14 107 225 216	24 112 612 - 23 - 29 123 263 263 263	10 131 11 4 47 52 52 3	10 40 352 2 41 - 5 82 261 261	7 45 149 - 17 - 3 38 81 80	21 .337 733 81 43 144 475 473	62 301 1,264 1 61 61 71 212 414 410 8	42 234 944 4 30 - 43 125 289 287	20 110 333 - 15 - 18 57 133 130	6 8 85 1 11 - 3 37 110 109 2
	Earnings of wage-earners (3)										,	
41 42 43 44 45	Males Under \$1,000 \$1,000 - \$1,999. \$2,000 - \$2,999. \$3,000 - \$3,999. \$4,000 and over.	1,884 5,327 7,572 2,431 1,404	286 778 1,319 395 118	202 655 1,182 317 89	84 254 382 66 22	288 877 738 125 30	59 201 340 162 76	341 808 873 178 105	183 603 775 337 211	169 457 835 419 379	119 252 633 363 366	153 442 495 69 8
46	Median earnings\$	2,222	2,243	2,252	2,118	1,879	2,398	2,004	2,277	2,543	2,766	1,981
47 48 49 50 51	Females Under \$1,000 . \$1,000 - \$1,999 . \$2,000 - \$2,999 . \$3,000 - \$3,999 . \$4,000 and over .	2,765 5,583 1,230 91 13	446 433 56 6	280 639 127 . 3	90 138 21 - -	257 459 48 1	129 165 24 3	607 965 166 13 1	394 1,387 425 40 6	271 932 287 16 4	206 337 68 9	85 128 8 -
52	Median earnings\$	1,349	1,047	1,358	1,201	1,195	1,163	1,234	1,549	1,591	1,362	1,140

Excludes a few persons seeking work who have never been employed.
 Occupation groups do not add to labour force totals due to "not stated" cases.
 Earnings groups do not add to total wage-earners due to "not stated" cases.

Tableau 3. - Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre par secteur de recensement, Regina et Saskatoon, 1951

	Caractéristiques de la			/ a a .)	ity - cité	skatoon (c	Sa			
	population faisant partie de la main-d'oeuvre	9	8	7	6	5	4	3	2	1	Total
::	Population de 14 ans et plus Hommes	3,315 1,631 1,684	7,338 3,478 3,860	7,074 3,229 3,845	2,753 1,171 1,582	6,134 2,593 3,541	4,472 2,169 .2,303	2,926 1,625 1,301	2,266 1,040 1,226	4,247 2,039 2,208	.0,525 18,975 21,550
	Main-d'oeuvre (1)	1,653 1,250 403	3,771 2,826 945	3,599 2,579 1,020	1,810 931 879	3,310 2,094 1,216	2,363 1,713 650	1,644 1,229 415	1,210 844 366	2,137 1,670 467	1,497 5,136 6,361
	<u>Situation dans l'emploi</u> Kommes										
	Au travail	1,223 16 11	2,797 19 10	2,546 23 10	903 19 9	2,057 22 15	1,687 14 12	1,216 2 11	824 12 8	1,634 19 17	4,887 146 103
	Au travail	400 1 2	928 7 10	998 15 7	849 20 10	1,202 9 5	639 4 7	411 2 2	358 4 4	455 7 5	6,240 69 52
	Classe de travailleur										
	Employeurs et propre compte	115 1,134 1	384 2,438 4	389 2,189 1	135 795 1	256 1,838	124 1,586 3	203 1,025 1	103 740 1	167 1,503 -	1,876 3,248 12
	Employeurs et propre compte	18 380 5	32 896 17	37 982 1	31 842 6	39 1,176 1	12 636 2	15 392 8	359 2	7 457 3	196 6,120 45
	Groupe d'occupations (2)		ı								
	Hommes Propriété et administration Professions Bureaux Primaires Fabrication et mécanique. Construction. Transports et communications. Commerce et finance Service Personnel Manoeuvres.	82 32 104 33 255 102 231 100 103 68 199	431 291 310 78 321 218 404 344 223 121 202	480 486 213 106 235 167 265 320 168 106 128	183 88 106 16 104 40 110 96 151 124	377 207 225 68 248 114 250 297 172 106 126	92 62 143 64 309 165 271 141 105 309	123 32 96 61 188 119 180 71 135 112	104 63 93 27 141 49 119 95 73 48 76	198 80 208 47 289 136 264 182 122 65	2,070 1,341 1,498 500 2,090 1,110 2,094 1,646 1,291 855 1,396
	Femmes Propriété et administration Professions Bureaux Primaires Fabrication et mécanique. Construction Transports et communications. Commerce et finance Service Personnel Manoeuvres.	13 37 119 2 21 - 10 44 148 147 6	24 163 394 2 34 1 24 126 165 162	20 234 381 1 31 24 112 198 196 8	33 95 347 37 26 109 222 216 6	32 398 391 - 38 - 30 102 216 214	6 212 127 -7 1 15 70 158 158	11 21 103 1 24 7 70 175 174	6 43 154 1 18 - 9 49 80 79 5	8 48 204 1 27 - 9 59 106 105	153 1,251 2,220 8 277 2 154 741 1,468 1,451 52
	Gain des salariés (3)										
• •	Hommes Moins de \$1,000	155 362 511 70 12	243 491 1,015 432 209	235 446 772 391 302	93 243 275 110 60	176 388 823 293 124	194 643 613 84 12	198 428 297 45 8	86 219 289 92 37	179 384 711 154 54	1,559 3,604 5,306 1,671 818
	\$ Gain médian	2,051	2,399	2,452	2,185	2,343	1,926	1,725	2,168	2,200	2,200
	Femmes Moins de \$1,000	151 201 19 1	286 464 112 11 2	307 498 132 20	185 515 119 5	442 580 119 6 3	316 273 19	177 189 14	113 203 33 -	169 246 32 1	2,146 3,169 599 44 13
	\$ Gain médian	1,138	1,318	1,327	1,409	1,219	895	1,048	1,221	1,183	1,231

Moins ouelques personnes en quête de travail et qui n'avaient jamais été employées. En raison des cas "non déclaré" les groupes d'occupations n'ajoutent pas aux totaux de la main-d!oeuvre. En raison des cas "non déclaré" les groupes de gains n'ajoutent pas au total des salariés.

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS

Population characteristics

Age. — Classifications by age groups are based on a definition which specifies completed years of age at last birthday prior to June 1, 1951.

Marital status. - Totals shown under the heading "married" include married persons who, at the time of the Census, were living apart.

Origin. — For census purposes, a person's origin or cultural group is traced through his father. For example, if a person's father is German and his mother Norwegian, the origin is entered as German. Whenever possible, the origin of the person is established by asking the language spoken by the person, or by his paternal ancestor when he first came to this continent.

Official language. — Under the heading "official language" is included the number of persons who can speak either English or French, or both English and French. It should be noted that persons indicated as speaking either of these languages may speak other languages as well.

Religion. — In the census each person is asked to state the religious body, denomination or sect to which he belongs or adheres. Enumerators are instructed to guard against any tendency to make their own decisions about a person's religion, and to accept without question the answer given by the respondent. However, further questioning is necessary when indefinite terms such as "Christian", "Protestant", etc., are reported. If a person states he has no religion, the entry "none" is recorded.

School attendance. — Under the heading "Attending school" is included only day-time attendance at some type of formal school or university any time between September 1, 1950 and June 1, 1951.

Years of schooling.—The total number of school years the person attended any kind of educational institution beyond kindergarten, such as elementary school, secondary school, college or university are counted. Private study and part-time attendance at classes count for the number of years of formal schooling to which they are equivalent.

Dwelling, household and family characteristics

Dwelling. — A dwelling or dwelling unit is defined as a structurally separate set of living premises with private entrance from outside the building, or from a common hallway or stairway inside. The entrance must not be through anyone else's living quarters.

Single detached dwelling.—This is a permanent structure containing one dwelling unit, and completely separated on all sides from any other building or structure. Such a dwelling is commonly called a single house.

Household.— A person or group of persons occupying one dwelling unit is defined as a "household". Every individual is a member of some household. The number of households is therefore equal to the number of occupied dwellings.

Family. — For census purposes, a family consists of husband and wife (with or without children) or a parent with an unmarried child (or children) living together in the same dwelling.

Children in families. — For census purposes, tabulations of children in families are restricted to unmarried children under 25 years of age living at home.

Lodging family.— A lodging family is one which does not maintain its own household and is not related to the head of the household. Thus the term excludes, for example, married sons or daughters and their families living in the dwelling.

EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT

Caractéristiques de la population

 $\hat{A}ge.-$ Les classifications par groupes d'âge reposent sur une définition qui spécifie le nombre d'années révolues au dernier anniversaire ayant précédé le 1er juin 1951.

État matrimonial. — Les totaux donnés sous la rubrique "mariés" comprennent les personnes mariées qui, lors du recensement, vivaient à part.

Origine. — Pour les besoins du recensement, l'origine d'une personne ou le groupe culturel auquel elle appartient se retrace à celle ou celui du père. Par exemple, si le père d'une personne est allemand et la mère, norvégienne, l'origine est indiquée comme étant allemande. Partout où la chose est possible, l'origine d'une personne est déterminée par la langue parlée par cette personne ou par son ancêtre paternel lorsqu'il arriva sur ce continent.

Langue officielle. - Sous la rubrique 'langue officielle' est inscrit le nombre de personnes qui parlent l'anglais ou le français, ou les deux. Il faut remarquer que les personnes indiquées comme parlant l'une ou l'autre de ces deux langues peuvent aussi parler d'autres langues.

Religion. — Au recensement, chaque personne a été priée de dire à quel groupe religieux ou à quelle dénomination ou secte elle appartenait ou adhérait. Les agents recenseurs avaient été mis en garde contre le danger de décider d'eux-mêmes de la religion d'une personne et reçuinstruction d'accepter sans discussion la réponse de la personne. Il a fallu cependant poser d'autres questions lorsque des réponses telles que "chrétien", "protestant", etc. étaient données. Une personne qui déclarait n'avoir aucune religion était inscrite sous la rubrique "aucune".

Fréquentation scolaire. Sous la rubrique "Fréquentation scolaire" n'est inscrite que la fréquentation de jour d'une école ou d'une université régulière à un moment quelconque entre le 1^{er} septembre 1950 et le 1^{er} juin 1951.

Années d'école. — Total des années que la personne a fréquenté une maison d'enseignement quelconque après le jardin d'enfance, telle que école élémentaire, école secondaire, collège ou université. Les études privées et la fréquentation à temps discontinu comptent pour le nombre d'années d'études régulières auxquelles elles correspondent.

Caractéristiques des logements, ménages et familles

Logement. — Un logement ou une unité de logement est une série distincte de pièces habitables qui a son entrée particulière de l'extérieur de la maison ou sur un corridor ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée ne doit pas passer par les pièces d'habitation d'une ou d'autres personnes.

Logement unique-maisón seule. — Construction de caractère permanent contenant une unité de logement et complètement détachée de tous côtés de toute autre maison ou construction. Ce genre de logement est habituellement appelé maison seule.

Ménage. — Une personne ou un groupe de personnes occupant un logement constituent un "ménage". Toute personne est membre d'un ménage quelconque. Le nombre de ménages est donc égal à celui des logements occupés.

Famille. — Pour les besoins du recensement, une famille comprend l'époux ou l'épouse (avec ou sans enfants) ou un parent avec un ou des enfants non mariés vivant ensemble dans le même logement.

Enfants dans les familles. — Pour les besoins du recensement, le nombre d'enfants dans les familles se limite aux enfants non mariés de moins de 25 ans vivant à la maison.

Famille chambreuse. — Famille qui ne maintient pas son propre ménage et qui n'est pas apparentée au chef du ménage. Elle ne désigne donc pas, par exemple, les fils ou les filles mariés et leurs familles qui vivent dans le logement.

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS-Con.

Dwelling, household and family characteristics - Con.

Rents and mortgages. — Items relating to rents and mortgages apply to non-farm dwellings only.

Median rent. — The rent reported in the Census was for the month of May, 1951. The median rent is the middle value in the distribution from the lowest to the highest rents. For example, a median rent of \$38 implies that there are as many dwellings renting for less than \$38 as there are dwellings at a figure higher than \$38.

Exclusive use of facilities.— The members of a household are considered as having exclusive use of bath or toilet facilities if these facilities are not shared by members of any other household.

Year of occupancy. — This refers to the year in which the head of the household first occupied the dwelling in which he was living on June 1, 1951.

Characteristics of the labour force population

Labour force. — In the 1951 Census the labour force was defined as all persons 14 years of age and over, who, during the week ended June 2, 1951. June 2, 1951:

- (a) Worked for pay or profit or were employed in a no pay capacity in some family business;
 (b) Had jobs but because of sickness, temporary lay-off, holida
- industrial dispute, were not at work during the week, and
- (c) Were without jobs and were actively seeking work during the week.

The labour force figures in this report include all persons in the labour force as defined above except those seeking their first job during the week ended June 2, 1951.

Occupation group. — Persons in the labour force during the week ended June 2, 1951 were asked to state the occupation followed in that period. Those not working during that week reported the occupation when last employed. The occupation groups are comprised of individual classes based mainly on the nature of work performed or service rendered, and regardless of industry in which employed. For example, all machinists, whether employed in main facturing industries or not, are classified under the "Manufacturing and Mechanical" group of occupations in the Census.

It should be noted that Manufacturing and Mechanical occupa-tions include "Electric light and power production" and "Stationary enginemen", and that "Service" includes "Protective" and "Other" services but excludes "Professional" service. The "Labourers' classification includes labourers in all industries except agriculture, fishing and logging. Labourers in these groups are included under the classification "Primary".

Earnings of wage-earners.— By earnings in the Census is meant the amount of money received as salary, wages, commission or piece-rate payment, for the weeks worked as a wage or salary earner in the 12 months prior to June, 1951. Deductions from pay for income tax, unemployment insurance, bonds, medical plans, union dues, insurance plans or any other similar deduction are included in the amount of earnings received during the census year. Income from investment, unemployment insurance benefits, workmen's compensation, etc., and the money value of board and room are not included in the total earnings reported.

The "median" earnings shown in the table represents the middle value in the distribution from the lowest to the highest earnings reported in any census tract. While they are indicative of levels of earnings in the various tracts, it should be noted that the dependency of earnings on the weeks employed as a wage-earner is reflected in the median earnings. This is especially true in the case of female wage-earners, a greater proportion than of males being engaged in part-time employment.

EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT-fin

Caractéristiques des logements, ménages et familles—fin

Loyer et hypothèques. — Les postes relatifs au loyer et aux hypothèques n'ont trait qu'aux logements non agricoles.

Loyer médian. — Le loyer déclaré au recensement était celui du mois de mai 1951. Le loyer médian est la valeur centrale dans la répartition des loyers entre les plus bas et les plus hauts. Ainsi, un loyer médian de \$38 fait supposer qu'il y a autant de logements qui se louent à moins de \$38 qu'il y en a qui se louent pour plus.

Usage exclusif des commodités.— Les membres d'un ménage jou-issent de l'usage exclusif de la baignoire ou des toilettes si cet usage n'est pas partagé par les membres d'un autre ménage.

Année d'occupation. — L'année où le chef du ménage est entré dans le logement qu'il habitait le $1^{\rm er}$ juin 1951.

Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre

Main-d'oeuvre. — Lors du recensement de 1951; la main-d'oeuvre a été définie comme se composant de toutes les personnes âgées de 14 ans et plus qui, durant la semaine terminée le 2 juin 1951:

- a) Travaillaient pour un salaire ou un profit ou étaient employées sans rémunération dans quelque entreprise familiale;
 b) Avaient un emploi mais qui, pour cause de maladie, de congédiement temporaire, de vacances ou de différend ouvrier, n'étaient pas au travail durant cette semaine, et
 c) Charté cans emploi explaint est incompt de parché du travail durant
- c) Étant sans emploi, avaient activement cherché du travail durant la semaine.

Les chiffres de la main-d'oeuvre contenus dans le présent rapport com-prennent toutes les personnes qui faisaient partie de la main-d'oeuvre, telle qu'elle est définie ci-dessus, durant la semaine terminée le 2 juin 1951 sauf celles qui étaient en quête de leur premier emploi.

Groupe d'occupations. — Les personnes figurant à la main-d'oeuvre durant la semaine terminée le 2 juin 1951 ont été priées de déclarer leur occupation durant cette période. Celles qui ne travaillaient pas au cours de cette semaine ont déclaré leur dernière occupation. Les groupes d'oc-cupations sont composés de catégories différentes fondées principalement sur la nature du travail accompli ou du service rendu, sans tenir compte de l'industrie qui emploie les gens. Ainsi, tous les machinistes, employés ou non dans les industries manufacturières, sont classés dans le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" aux fins du recensement.

Remarquer que le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" comprend la production d'éclairage et d'énergie électriques et les "mécaniciens de machines fixes", et que "service" comprend "Sécurité publique" et "Autres" services, mais ne comprend pas "Service professionnel". La catégorie des "manoeuvres" comprend les manoeuvres dans toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et l'abatage du bois. Les manoeuvres de ces groupes figurent à la rubrique "Industries primaires"

Gain des salariés. - Aux fins du recensement, le gain est la somme d'argent reçue en traitement, salaire, commission ou rémunération à la pièce durant les semaines où la personne a été employée à traitement ou à salaire au cours des 12 mois antérieurs au mois de juin 1951. Les déductions faites pour l'impôt sur le revenu, l'assurance-chômage, les obligations, l'assurance-maladie, les cotisations syndicales, les autres assurances ou toute autre déduction analogue sont comprises dans le montant du gain touché durant l'année de recensement. Le revenu pro-venant de placements, les prestations d'assurance-chômage, l'indemnisa-tion des accidentés du travail, etc. et l'équivalent en argent de la pension et de la chambre ne figurent pas dans le gain total déclaré.

Le gain "médian" indiqué au tableau représente la valeur centrale dans la répartition entre le gain le plus bas et le gain le plus élevé déclaré dans un secteur de recensement. Bien qu'il indique le niveau du gain dans les divers secteurs, il faut remarquer que le rapport entre le gain et les semaines où la personne a travaillé comme "salarié" se reflète dans le gain médian. Il en est particulièrement ainsi dans le cas des femmes salariées, parce qu'une plus grande proportion de celles-ci que chez les hommes ont des emplois à temps discontinu.



C2

Ča 005

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.

QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY—IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE

OTTAWA, 1953